



# ANA B'KOACH

**תְּתִיר צְרוּרָה. אֲנִי בְּכֹחַ, גְּדֻלַּת יְמִינְךָ,** CHESED  
 TZ'RURAH TATIR ← YAMINECHA GEDULAT ← B'KOACH ANA  
 Bundle of troubles untie Your right arm greatness of by the strength, Please

**קַבֵּל רִנָּת, עַמֶּךָ שֶׁגִּבְנוּ, טַהַרנוּ נוֹרָא.** GEVURAH  
 NORAH TAHAREINU ← SAQVENU AMECHA ← RINAT KABEL  
 awesome one purify us strengthen us Your people prayer-song accept

**נָא גִבּוֹר, דּוֹרְשֵׁי יְחִוּדְךָ, כְּכַבֵּת שְׁמֵרִם.** TIFERET  
 SHAMREM K'VAVAT ← YICHUD'CHA DORSHE ← GIBOR NA  
 guard them like the pupil of the eye Your Oneness those who seek O Strong One Please

**בְּרַחֲמֵי טַהַרִם, רַחֲמֵם צְדֻקָּתְךָ, תָּמִיד גְּמִלֵם.** NETZACH  
 GAMLEM TAMID ← TZIDKATKA RACHAMEM ← TAHAREM BARCHEM  
 reward them always your righteousness show mercy purify them bless them

**חֲסִין קְדוֹשׁ, בְּרוּב טוֹבְךָ, נִהַל עֲדָתְךָ.** HOD  
 ADATECHA NAHEL ← TUV'CHA B'ROV ← KADOSH CHASIN  
 Your congregation guide Your goodness with the abundance Holy One Powerful One

**יְחִיד גֵּאָה, לְעַמֶּךָ פְּנֵה, זוֹכְרֵי קְדוּשַׁתְךָ.** YESOD  
 KEDUSHATECHA ZOCHREI ← P'NEY L'AM'CHA ← GEY'EH YACHID  
 Your holiness remember turn to Your people Exalted One Unique One

**שׁוֹעֲתֵנוּ קַבֵּל, וְשִׁמַּע צַעֲקֵתֵנוּ, יוֹדַע תַּעֲלָמוֹת.** MALCHUT  
 TA'ALUMOT YODEA ← TZA'AKATEINU USHMA ← KABEL SHAVATEINU  
 of mysteries O Knower our cry and hear accept our entreaty

Rafi Metz 2016

